

信州大学松本国際交流会館入居許可申請書 (研究者用)
APPLICATION FOR RESIDENCE (FOR RESEARCHERS)
AT SHINSHU UNIVERSITY MATSUMOTO INTERNATIONAL HOUSE

Date: 年 月 日
Year Month Day

信州大学松本国際交流会館長 殿
To: Director, Matsumoto International House

氏名 (カタカナ) _____
Name (katakana)

自国語表記 _____
Name in your native language

英語表記 _____
Name in English

生年月日 _____ 年 月 日
Date of Birth Year Month Day

性別 Gender 男 Male 女 Female

国 籍 _____
Nationality

下記のとおり信州大学松本国際交流会館への入居を申請いたします。
I hereby apply for accommodation at Shinshu University Matsumoto International House.

1. 所属身分 Status	学部・部局 <u>Faculty or Division</u> 学科・課程 <u>Department or Course</u> <input type="checkbox"/> 研究者 International Researcher <input type="checkbox"/> その他 ()
2. 研究予定期間 Period of Enrollment at Shinshu University	自 年 月 日 至 年 月 日 From : Year Month Day To : Year Month Day
3. 入居希望期間 Period of Residence	自 年 月 日 至 年 月 日 From : Year Month Day To : Year Month Day
4. 在籍大学・研究機関名 Name of Home University or Institute	
5. 現住所 Present Address	
6. 電話番号あるいは携帯電話 (申請者が渡日前は推薦者連絡先) Phone Number	
7. 在留資格 Visa Status	

上記の者松本国際交流会館に入居を希望しておりますので、これを適当と認め推薦します。
I hereby recommend to the Director to accept the above researcher as a resident of Shinshu University Matsumoto International House.

推薦者 身 分 _____

Recommender Status
推薦者 氏 名 (自筆) _____
Recommender's Name Authorized Signature

1. 国際交流会館に入居を希望する理由を具体的に書いて下さい。
State the reasons why you want to become a resident of the International House.

2. 奨学金受給の有無

Do (Will) you have a Scholarship? If you have one, check here and fill in the blanks below.

- 現在受給している Yes, I'm currently receiving a scholarship.

(奨学金名称: _____ 月額: _____ 円)

The scholarship name Monthly amount/yen

(受給期間 : 自 _____ 年 _____ 月 _____ 日 ~ _____ 年 _____ 月 _____ 日)

The valid period of the scholarship From Year Month To Year Month

- 受給する予定である Yes, I will receive a scholarship in the future.

(奨学金名称: _____ 月額: _____ 円)

The scholarship name Monthly amount/yen

(受給期間 : 自 _____ 年 _____ 月 _____ 日 ~ _____ 年 _____ 月 _____ 日)

The valid period of the scholarship From Year Month To Year Month

- 受給していない No, I'm not currently receiving a scholarship and nor in the future.

3. 松本国際交流会館の過去の入居歴 (通して記載せずに年度毎に分けて記載)

If you have previously lived in the Matsumoto International House, check and fill in the following blanks. They should be stated on a year-on-year basis.

- 松本会館 Matsumoto

家族室

夫婦室

単身室

for Family

for Married Couple

Single Room

(入居期間 : 自 _____ 年 _____ 月 _____ 日 ~ _____ 年 _____ 月 _____ 日)

Period of Residence From Year Month To Year Month

- 松本会館 Matsumoto

家族室

夫婦室

単身室

for Family

for Married Couple

Single Room

(入居期間 : 自 _____ 年 _____ 月 _____ 日 ~ _____ 年 _____ 月 _____ 日)

Period of Residence From Year Month To Year Month

4. その他

Other comments.